

САВЕЦКАЯ ВЕЛАРУСЬ

ІДАНЬНЕ УСЕБЕЛАРУСКАГА ВЫКНАУЧАГА КАМІТЭТУ САВЕТАУ.

Штодзенная газета.

Адзес ведамі і камітэту
Жылк. Петрападвуска, № 5
у зямі Літвы.

Рукавім зорамі будзе пачынчыць «Беларусь»
на пачым баку адказа, тада зорамі будзе
пачым аукцыю на пачынчыць.

ДРУГІ ГОД ВЫДАЛЬНІ.

№ 292 (402) Серада 28-га сіння 1921 г.

IX-ы Усерасейскі Зъезд Саветау.

Перад намі першы год, калі мы мелі некаторы адпачынак, мелі некаторую магчымасць пачыць вырашэнне гаспадарчых заданьняў. Між намі і капиталістычным съветам зараз стнue вядомая, але вельмі няпэўная раўнавага. Ад новага нападку мы заўсёды на валаску. А пагэтаму нам трэба быць на варце, быць як мага больш асьцярожнымі і берагчы Чырвоную Армію, як сваё вока, калі мы даражым вызваленьнем рабочых і сялян ад наволі памешчыкаў і капиталістаў.

З прамовы Т. Леніна на адчыненны 9-га Зъезду.

Тав. Ленін, якога счаткалі буе напацьці на нас, добра доуга незмаўкающим громам воллескаў, кажа вялікую 2-х гадзінную прамову, з якой пры водзім толькі галоўныя месцы. Раўнаважнасць, але вада наўстойчыва.

У міжнародных адносінах слы згуртаваны ў ціперашні час так: капиталізм падгівае, на глядзячы на тое, што вийна кончылася і на глядзячы на тое, што працоўныя грамады ў капиталістичных дзяржавах яшчэ не сталі на той плях, на які сталі мы першыя, — на плях революцыі, якая нам памагла вырвала з крылавага клубка імперыялістичнай вілескі.

У вайсковых і эканамічных адносінах мы, разумеецца, буды слабей, чым капиталістычныя дзяржавы, але мы дужэйты, што ў іх німа выйсці з прычыны іх заблуганага становіща і працівареччаў, выліканых вайной, між тым, як мы правідлова з самага пачатку ацавілі становішча і ведаем, куды ідзём. Калі мы даціперашнага часу на мелі прастава падтрыманы міжнароднага пралетарыяту, яшчэ не зрабіўшага ў сябе революцыйнага перавароту, дык затое мы мелі магутнае косьвенае падтрымальне — широкое і бязумнае спачуванье к нам працівніку усяго съвету, сярод якіх абвастраецца абурэнне дакапіталу, як крыніцы крызвавых войнаў.

У ціперашні час мы знаходзімся ў міжнародных адносінах у становішчы раўнаважнасці, але вада наўстойчыва. Ад новага нападу мы цэнглі на валаску. І з гэтага прычыны я кажу: нам трэба быць на варце, не забываць на адну хвіліну, што мы абкружаны воражнымі капиталістичнымі дзяржавамі.

Дзеяя міру мы гатовыя да са-
мых вялікіх ўступіні. Мы добра ведаем, што та-
кое ціжасць вайны і з гэтай вірычыні дзеля міру мы ідзём на ўступкі на самыя вялікія ўступкі і самыя вялікія ахвяры, але не на ўсякія, не на бяскоцныя. І яхай Фінляндия і іншыя, хто зараз спра-

далі. Ім мы павінны заўгадаць як можна хутчэй і рашуча адмовіцца ад прыбыўшай рымесція замінічай галітасці.

Некая эканамічна практыка да-
ле квітторую заўгуненасць у прымесловасці. Але гэта ажы-
масць будзе скававана, калі мы
зайдзем з вонных замінічага
харчовага вялікага, які ма-
режывем.

Падзак павінен быць сабравы
поўнасцю.

І якім бы ціжарам на зваліваліся на сялян апалавы і харчовы аба-
вязкі, — а мы добра ведаем, што гэ-
тыя ціжары вялікія, — харчовы п-
датак павінен быць сабранным аба-
вязкі і зборы — усе 100 проц.

Мы зменышылі лік едакоў, якіх у 1920 годзе было 30 мілёну, да 8 мілёну едакоў, зменышылі такім чынам дзяржаўную патрабу ў хле-
бі, але тым не менш у нас ёсьць дыфыцит.

Калі гэты дыфыцит на будзе па-
крыты, калі харчовы падатак на будзе сабранным поўнасцю, дык гэтым будзе пастаўлена пад пытанье ўсё існаванье Савецкай Рэспублікі, будзе зынічні смыні невя-
лікі плян адраджэння транспарту
і прымесловасці.

Вучыцца гаспадарыць, як пада-
бает!

Новую эканамічную палітыку трэ-
ба правадзіць рашуча і язэртчна,
менш аглядывацца назад, а сым-
лей глядзець наперад.

Разумеецца, тэрміны дасягнення
поспеху на гаспадарчым фронце
намогуць быць такімі парткімі, як
тэрміны для вайсковых і поль-
чных перамог. Для астатніх нам на-
траба было ніякага перавалкавання.
Затое ў гаспадарчай галіне патра-
буеца вялікая і доўгая праца на
правіхаванні.

Няхай радам з намі гаспадарчы
капіталісты (п'юн), пад нашым на-
аслабным кантролем над выканані-
нем ім закону Савецкай Рэспублі-
кі, а мы павінны ў іх вучыцца
гаспадарчы. Гэта вучэнне не пажо-
хна ў тое, каб слухаць лек-
цыі — гэта гэта вучэнне, якое
пагрубеа ў нас вялізарных пату-
гаў, але абсалютна неебходна.

Гаспадарчы патрабуеца пад-
тарасці, дакладаўшы, акурат-
насці, спраўнасці, уচоту, —
усе гэтыя ўмовы не расейскія,
це савецкія і не прафесі-
нальныя, але мы гэтым умо-
вам павінны навучыцца, калі
не жадаем аблежавацца адны-
мі голымі рэзалюдыні.

Новыя заданы Усерасейскай
Надзвычайнай Камісіі.

Усерасейская Надзвычайная
Камісія была ў руках савецкай
улады першыя три гады зброя-
й, якія бязылітасна карала
ворагаў рэвалюцый, абкружава-
ных нас на кожным кроку.

Ціпер мы досыць дужыя
дзеля таго, каб пакінучь за-
установамі Надзвычайнай Ка-

місіі толькі чиста палітычнае
змаганье і ўзяцца за выка-
нанье ішых карацельных за-
дачнай на грунце строгай рэ-
валюцыйнай законінні.

Мы досыць узмацаваліся,
каб церайсьці да такой меры,
якая, аднак, не азначае, каб
мы парапеншаму на трывалі-
ў поўнай гатоўнасці апарат
надзвычайных камісіяў на вы-
прадак ажыўленыя контррэва-
люцыйных сіл.

Напасыледак свайгі прамовы
тав. Ленін зазначае на тое
што поспехі, якіх мы дасягнём
у гаспадарчым будзінштве і
якія патрабуюць яшчэ надта і
надта многіх ціжараў для ра-
бочых і сялян, — гэтыя поспехі
канчатковая заманчоўшы той
саюз рабочых і сялян, які
зъяўляеца аздзінным задаткам
поўнай і канчатковай урачы-
стасці завяліваннія рэволю-
цыі.

Даклад тав. Каменева.

На вічорак пасяджэнні 24 го-
дзіннікі в дакладам падпісаніх
вымысловасці пакінчылі падтрым-
кі Каменеву. Зазначыўши, што
тэовая эканамічна палітыка бесь-
піліка пабудаваныя камісіячай
гаспадаркі ў краіне сялянскіх
поблівіці, узвімілі аздосіні
якой і працічарынкам выхудзілі
узвесі ход гаспадарчага будзін-
штва, дакладчык падрабязна сым-
пазіція і аказіруе развіцьцё са-
вецкай гаспадарчай пілітыкі. Са-
містна ў часе грамадзянскай
войны, калі Каменеву, утрымі-
ці гараду, армію, чыгуны. Ціжары
грамадзянскай вайны эканамі-
чыя жаждыя на сіланівіце ціжар
і зором. Але гэта было часова
затварэнне. Я: толькі натужніе гро-
мідзячай вайны асабіца, сялян-
ства звяза жа было выважана ад
цижака абавязку — раскладка бы-
ла заможна харчовы падаткам.

Далей дакладчык сказаў: аз
гэты чынавецтві Савецкай улады.
Ужо вясной 21 году павілічылі
гаспадарчую чынавасць збором.
Прайшылі жадбай часы, стала менш
захаваны вораг зямі, павіліч-
ылі ахватах пасевачага піцця.
Сіланівіце дадзена палітычнае су-
тасенінне. Пашырэлі засеву

захаваны ўжо цнер, на гэдзін-
ні на картоткі тэрмін з дыю ўз-
дабычы новай эканамічнай паліты-
кі. У дакладчык Каменеву пераход-
зілі дзяржавы вырабілі ресурсы.
Агульнае аздароўленыне працы

Данецкага басейну выкліканы
перш за ўсе канцэнтрацый
здабычы: з 1000 шахт дзяр-
жаўных засталося 288, на якіх
згрупованы ўсе сілы і ресурсы.
Агульнае аздароўленыне працы

Данецкага басейну ескравей
за ўсё выйдзяцца на павя-
лічаныні вырабіці забой-
шчыкаў. Зазначыўши вялікі
поспехі ў галіне здабычы
нафты і торфу, дакладчык пе-
райшоў да драўлянага ападу.

стамы грамовага звароту. Ен
кажа, што выпук папяровых
грошаў траўда зменшилі да мі-
німуму, каб пасыль замяніць іх
золатам. Гэта — дулага спраса,
але без яе абысьці немагчыма.
Зменшынне выпуску папяровых
знакаў будзе перашкаджаць пра-
цы Народных Камісарыятаў,

але бяз гэтага нельга абысьці.
Пераход на золата — наша ме-
та. Мы павінны як бы там ня

было прафесіі зменшынне дзяр-
жаўнага бюджету. Канчаючы

свой даклад, Каменеву яскрава
анализаваў тэяжкі ўмовы, пры
якіх прыходзіцца адраджаць гас-
падарку краіны. Калі рабочыя і

сяляне на могуць падніць Расею,
дык хот ж можа гэта зрабіць.
Расея — пажаданая каленія, на

якую скаляюць зубы капиталісты
цікі краіёў. Калі б ім удалося яс-
захапіць, Расея была б абернена
для рабочых і сялян у ката-
жную турму. Не, апрача рабо-
чых і сялян ніякіх гаспадароў
на Русі на можа быць. Новая
еканамічна палітыка спатыкае
вялікія ціжасці, але яна ёсьць

адзінная магчыма палітыка,
якая выядзе Расею на шырокі
шлях эканамічнага адраджэння.

Даклад тав. Багданава.

Пасыль слухаўся даклад Баг-
данава ад становішча прымеслов-
асці. Новая эканаміч. палітыка
пачаў Багданаву, апрацеці на пра-
блемы буйнай прасловасці, з'яр-
тойнымі падставінамі якой дак-
ладчык знаёмілі зъезд. Харак-
тарызуючы становішча нашай
прымесловасці па здзельных
гэтах падставініх, дакладчык зазна-
чыў значнае павышэнне вы-
рабнасці Данецкіх капальняў.
Данецкі дакладчык знаёмілі зъезд.

Характарызуючы становішча нашай
прымесловасці па здзельных
гэтах падставініх, дакладчык зазна-
чыў значнае павышэнне вы-
рабнасці Данецкіх капальняў.
У бягучым годзе з прычыны
харчовага кризису Данецкі ба-
сейн перадаў вялікія ціжасці,
чаму павышэнне здабычы
вугольля зменшиліся рэзкім па-
меншаннем. З падвозам хар-
чаваны пачаўся новы пад'ем.
Павышэнне вырабнасці Данецкіх
басейну аздначаецца ў астатнія тро
месяцы. Пашырэлі засеву

адхаваны ўжо цнер, на гэдзін-
ні на картоткі тэрмін з дыю ўз-
дабычы новай эканамічнай паліты-
кі: з 1000 шахт дзяр-
жаўных засталося 288, на якіх
згрупованы ўсе сілы і ресурсы.
Агульнае аздароўленыне працы

Прымаецца падпіска
— на газэту —
„Савецкая Беларусь“.

Падпісная плата намесць без перасылкі 25.000 руб.,
з перасылкай — 27.000 руб.

Для партыяных і рабочых арганізацый, рабочых супо-
лак, культ.-асветных установаў — 15.000 руб. на месяц без
перасылкі.

Конт аднаго нумару ў прадажы — 1.000 руб.

Падпіска прымамца ў конт-агенцтве пры Дзяржаўным Вы-
давецтве.

(Менск, Петрапаўлауская — 8, II-і паверх.)

Адносіны да Савецкай Рәсей.

Прычыны прызнанья.

У газэце „Інтэрнацыянал“ Поль Луі кажа
аб прычынах, дзякуючы якім Антанце прыдзе-
ца прызнаць Савецкую Рәсейю. „Саветы — піша
Поль Луі — сумелі ўвайсыці ў гандлёвый перага-
воры з дзяржавамі Цэнтральной, Паўночной і
Паўднёвой Эўропы, якія самі па сабе забясьпеч-
ваюць фактычнае прызнанье Савецкага ўраду.
Швэція, Польшча, Італія, Румынія, Чэхаслава-
кія, Нямеччына, Аўстрыя і іншыя пачынаюць
пераговоры з Рәсей, і ў значайнай меры гэтая
пераговоры карысталіся посьпехам. Гэтым шля-
хам саветы сумелі паступова здабыць сабе тое
становішча, у якім ім упарты адмайляті.

Па думцы аўтара, нота Чычэрына разбудзі-
ла ў Лёйд-Джордана неабходнасць прызнанья
саветаў.

Моц Савецкай Рәсей — піша далей Поль Луі —
акрэпля паслья таго, як яна разбурила інтэр-
вэнцыяністу Захаду і конт-рэвалюцыянераў
унутры краіны. Масы ідуць за гэтым урадам. У
сэнсе сваёй моці ён можа паспрачацца з лю-
бым буржуйным урадам. Да самага Далёкага
Усходу распаўсюджана яго ўплыў, якія кажу-
чи ўжо аб Цэнтральнай Азіі, дзе яму ўдалося
зьнішчыць пануючы да гэтага часу ўплыў Ан-
гліі.

„Вось чаму ўсясьветная рэакцыя пачынае ра-
зумець неабходнасць пакланіцца перад сілай
пабеданоснай рэвалюцыі! — канчае свой артыкул
Поль Луі.

Плоца II Беларускай трупы у 1921 годзе.

2-я Беларуская трупа, якая пра-
чуе ўжо амаль што два гады, у
1921 годзе зрабіла ў культурнізм
напрамку вялікую працу.

За 1921 год дадзена 150 спектак-
ляў па ўсіх клубах м. Менску і ў
павеце.

У раб. Бел. Клубе 76 спект.

| | |
|--------------------|-------|
| У клубе Троцкага | 8 |
| Леніна | 6 |
| Луначарскага | 18 |
| Красн. Путь | 22 |
| пры Заразн. больн. | 7 сп. |
| Камуна | 1 |
| Бел. Хатка | 4 |
| Допр. | 2 |

150

Глянуўшы на паказаны лік спек-
таклю, можна ведаць і верыць,
якую вялікую працу зрабіла гэта
маленькая трупа, у якой німа ні
нілежных вop'ятак, ні рэквізыту.

Треба мець дужэ вялікую выты-
валасць, каб так бязупынна пра-
цаўца і працаўца, як II Бел. тру-
па. Артысты гэтай трупы — непамер-
ца циркіў і мэцнія людзі, калі
змаглі год працаўца пры такіх цяж-
кіх аbstыненіях.

Треба ведаць, што кожны ар-
тыст гэтай трупы жыве не зрабо-
камі сцэны, а служыць апрач гэта-
га у другіх установах і вольны свой
час аддае культурнай працы.

Як можна бачыць па ўсім гора-
дзе афіши II Бел. трупа (чырвона
і зялённыя літары), так можна ба-
чыць і артысту гэтай трупы на сцэнах
на ўсіх клубах.

Асабліва прыхільна спатыкаюць
II Бел. трупу чыгуначнікі Аляксандр
Давидовіч і вакзалу; там ёсць па-
казальня трупі, народу заусёды
шмат.

Прафуду кажучы, трупа за ўсю
час часта вялікую трупу і робіць
вялікі рух.

Як ведама, «дзіністрація куль-
тарысту клубу „Кр. Путь“ прымама-
ючы пад увагу вэслугу II-ой Белару-
ской трупы, дала ёй адзін дзень у
тыдзені на заўжды, каб гэта дзень быў
«беларускім». (там яшчэ граюць
артысты-расейцы) і такім чинам трупі „Галубка“ пачне пра-
цаваць шэрай.

Адно толькі жаль, што ў трупе
вялікіх ніхад артыстичных сіл, дзя-
куючы чаму часта прыходзіцца ба-
чиць на ўсім адзін ведомым на ролі
артысту, але гэта скрадываеца
на волі добрых рэжысёров і ста-
раныя самі артысты, выпаўняю-
чы све ролі.

Вельмі цяжкая піра была для
II-ой трупі — гэта восень і зімі. Во-
сені пімі перашкаджала працаўцаў
асабліва, калі прыходзілася ставіць
спектакль у клубе Луначарскага на

Траецкай гары, ці ў заразным го-
дзіні на Нарвіце.

Артысты, іучы з Бресткага вак-
залу і вялікія сабою вопраткі
і рэквізыты, трацілі сілу і энэргію.

Зімою, яшчэ горш. Марыя па-
20—25 градусаў перашкаджалі пра-
цаўцаў. Клубы підзе не атая ляліся,
артысты мэрсыці і хваралі, але неск
працаўвалі. Самую цяжкую пару
амаль што перажылі і спадзяюцца
прыхільнасці. Вясною трупа пе-
ракачаў на паводзе культурную
працу між сялянінамі, ад якой буд-
зе большш карысць гра-
мадзянству.

Рэпэртуар трупі досыць вялікі,
і, прайду кажучы, заўжды арги-
нальны. Перакладамі трупа амаль
што зусім не карысталася, а ставі-
ла заўжды творы ўласныя, беларус-
кія.

Арыгінальных твораў было

пастаўлена ў 1921 г. — 12.

Лік пастаўнак хада і на зу-
бім вялікі, але, прымамочы пад
усагу адсутнічаць дэкарацыі,

добра і гэта.

Калі глянцуць на лік спектак-
ляў за год, то можна бачыць,
што большасць з іх у раб. Бел.
Клубе, і прафуда праца бытала.
Цяпер за апошні час трупа Га-
лубка там не працуе.

Хор Равенскага разам праца-
ваў з трупай, а ўвесень выдзе-
ліўся ў самадзейную адзінку і,
атрымаўшы ад праулення клю-
бу згоду, пачаў даваць у клубе
канцэрты 4 разы ў месяц (субо-
ты і недзелі), другія 4 разы ў
месяц аддаваліся трупе. Але ця-
пер і гэтыя дні ад трупы уз-
ты.

Пры клубе пачала працаўцаў
трупа, якая злажылася з сябром
клубу, і Галубку дадзена воля
лётцаў дзе хода. Прафуда, лётцаў
і шкодзіць, але ўсёж труда мець
свою юласную сялібу, бо на ма-
чы пад ногамі грунту жыць ня
можна.

Хор Равенскага складаецца з
35—40 асоб съревакоу і 15-20
асоб музыкантаў (балалаек і гі-
тар). У весені хор вельмі спры-
тина павёў самадзейную працу ў
клубе, спадзяючыся, што ўтры-
масцца сам сабою адзін бяз тру-
пі. Але нядоўга ён змагаўся і
нешта праз месяц утраціў сваіх
музыкантаў і застаўся сам са-

дзяю. Райлі Равенскому на хідац-
ца аднаму бяз трупы, бо на бу-
дзе добра, але той не паслухаў
і цяпер сам працавацца.

Трупа так сяк жыве, а хор
ледзь дыша. Прафуда, гэта зьяві-
чыа вельмі прыкраве, але яно
есть, і ніхто з младзей практи-
чных, каму дорага справа, які хо-
чы памысліць над гэтым, што тру-
па бяз хору, а хор бяз трупы
жыць ня могуць.

Артыст.

Нам пішуць.

М. Крайск.

У м. Крайску бесьц калераты. Прайшо ўжо даволі часу, як бы
зломілі, але і дагэтуль гайдаль у
м вядомца вельмі цікаві; то па
комп'яне дэбі дэвіору ў ім зачынен-
і, то кэрэт-час у ім пачынаеца
шум, гвалт, сварка, дэбія чаго
таксама раз прыходзіцца сабром ка-
лекцізу стацьці у дэвіорах ча-
сівасці публіку.

Гэтакі сканчэнне народу бывае
тады, як толькі з Менску прыві-
зіць навары. У першы часорд ра-
хопіўшыць газу, пасыма сонь,
скурку, вакціві тавар. Выпадкова
місі даволі бачыць, як вакху
бывае падбегам бегі ў Крайск, каб
зляці першую чаргу ў калераты;
іншыя прыходзіцца стацьці
на ўсе колькі гадзін, каб атрымаць
фунт газы. Але шмат каму прыходзіцца
даюць, з пустай буталькай, добра
(калі яшчэ не набітай), бо газ
усім не хадзіць. Праз дзеян-дзе
калекцізу ўжо, замесці разханамага
тавару, лежыць вагоністая куча
жытва.

Цікава, кажучы, што па другіх
калекцізмах можна ходзіць у які
дзень пайсці і атрымаць газы. Камі
толькі з Менску хадзіць газы
на ўсе калекцізы, дык сабры
Крайскія калекцізы хадзіць добра
памукаюць аб тым, каб і ў іх
было ёсць даволі.

Кажучы яшчэ, бывшым, у Мен-
скім складзе бесьц шмат лакці-
вагоністай (мануфактуры), але
бывшым склад дае толькі патро-
шы. Чому? Праз усіх гэта хадзіць
дзякія якія ўлікі ўбиты.

Tauro.

ад якой бытва школа Сухавея
Я бываў, каб не спазміцца, і
можную хвілю падгалаў фурмінне.
Дарога бытва благая, як мікі:
съмег амаль што на ўсіх сагі-
на, і за шылку стадія хужает за
кімуткі воды, прыкрайті цекін-
ім іядком. Коні і кіажды вязы!
У граз, так што мы цягнуцца
курміним кровам.

Толькі я поўднёю прымамаў я на
станцыі і ёдзь паслье не позад.
Узімі ў касе ёдзет, я ўскочы
у вагон і ўсё на першыя гумашы-
ческія. Праз колькі ўзімі даў-
гі звязак, пачуцца разкі съвіс-
цікі, і позад краму ўзімі.

Вечар мае звычай, бо амаль
што ўсім чы ён сці. Пакажу-
чы пад галаву макеевскую на-
падашку, я ёб на изўку і хадеў
заснудзь, але гоман, як бы у ва-
гое, мае перашкаджай. Над са-
мім вагонам з ву-
глоу вагона сядзеса цікава грама-
тка камарнічыкай; там кірчані, из-
ляюць, съльвам; аднін изладзі хла-
пец са ўсімі сімі зэўзю на гармо-
ніку і як мага прычукі неиз-
весці.

Да ўсіго гэту гоману да-
лучаўся аднатонны грук кі-
лес, ляск вагонных ланцугу і
сац цягніка...

Зноў я ўспомніў Сухавея, і ўсімі малюн-
камі мінулага, прабеглі часі.
Жнамяці мае, з ўсімі малюн-
камі жыцьця ў семінары. Успом-
ініліся мне і часы залатой юнац-
кі і таварыши-аднакляснікі.

Прыпамінаю адну з тых гу-

ра селяніна, пра цяжкія аб-
ставіны яго існаванья і урэ-
шце, пра пачатковую школу і
пра значнасць настаўніка ў
весьці. Опачатку гутарка была
паважная, але скора перашыла
у гарачую спрачку. Твары ўсіх
прысутніх расчырваленіся, во-
чи заблішчэлі, і кожны стаў
выхіцца пыкаць свой пог-
ляд. Больш за ўсіх гавары
Сухавея, бо яго пеўны, з інер-
вовымі ноткамі голас заглуша-
і ўсіх іншых галасы і прымуша-
ў ўсіх іншых да гэту гутарку.

— Ну, але, мужык жыве
кепска, — казаў Сухавея, — хад-

